



Member of IAF/PAC MLA

CHỨNG CHỈ CÔNG NHẬN *Certificate of Accreditation*

**CÔNG TY CỔ PHẦN GIÁM ĐỊNH VÀ KHỬ TRÙNG FCC
FCC CONTROL AND FUMIGATION JOINT STOCK COMPANY**

Địa chỉ/ Location

Trụ sở chính/ Head office:

**45 Đinh Tiên Hoàng, Phường Bến Nghé, Quận 1, TP Hồ Chí Minh, Việt Nam/
45 Dinh Tien Hoang Street, Ben Nghe Ward, District 1, Ho Chi Minh City, Vietnam.**

Mã số/ Accreditation No.

VICAS 043 - PRO

**Được công nhận có đủ năng lực tiến hành đánh giá và chứng nhận sản phẩm phù hợp
theo yêu cầu của tiêu chuẩn**

is accredited to operate audit and certification of Product. The Accredited

Certification Body meets the requirements of

ISO/IEC 17065: 2012

PHẠM VI ĐƯỢC CÔNG NHẬN

Scope of Accreditation

Theo phụ lục kèm theo quyết định số 192.2018/QĐ-VPCNCL ngày 23/4/2018.

As in the accreditation schedule accompanied with accreditation decision

No 192.2018/QĐ-VPCNCL dated 23th April, 2018.

**GIÁM ĐỐC
VĂN PHÒNG CÔNG NHẬN CHẤT LƯỢNG
(Director of Bureau of Accreditation)**



BỘ KHOA HỌC VÀ CÔNG NGHỆ CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
VĂN PHÒNG
CÔNG NHẬN CHẤT LƯỢNG

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 192.2018/QĐ-VPCNCL

Hà Nội, ngày 23 tháng 04 năm 2018

QUYẾT ĐỊNH

Về việc công nhận Tổ chức chứng nhận Hệ thống chứng nhận sản phẩm

**GIÁM ĐỐC
VĂN PHÒNG CÔNG NHẬN CHẤT LƯỢNG**

- Căn cứ Luật Tiêu chuẩn và Quy chuẩn kỹ thuật ngày 30 tháng 6 năm 2006;
- Căn cứ Quyết định số 26/2007/QĐ-BKH-CN ngày 31 tháng 10 năm 2007 của Bộ trưởng Bộ Khoa học và Công nghệ về việc qui định tổ chức và hoạt động của Tổ chức công nhận;
- Căn cứ Quyết định số 1150/QĐ-BKH-CN ngày 20 tháng 5 năm 2014 về việc ban hành Điều lệ Tổ chức và Hoạt động Văn phòng Công nhận Chất lượng;
- Theo đề nghị của Đoàn chuyên gia đánh giá và Ban thẩm xét.

QUYẾT ĐỊNH

Điều 1: Công nhận phạm vi cho Tổ chức chứng nhận:

CÔNG TY CỔ PHẦN GIÁM ĐỊNH VÀ KHỬ TRÙNG FCC

Mang số hiệu VICAS 043 có hệ thống chứng nhận sản phẩm (Product Certification System) phù hợp theo ISO/IEC 17065:2012 với phạm vi công nhận trong phụ lục kèm theo Quyết định này.

Điều 2: Tổ chức Chứng nhận được công nhận ở Điều 1 phải tuân thủ đầy đủ các yêu cầu về công nhận theo quy định hiện hành.

Điều 3: Quyết định này thay thế cho Quyết định số 457.2017/QĐ-VPCNCL ngày 14 tháng 9 năm 2017 và Quyết định số 123.2018/QĐ-VPCNCL ngày 15 tháng 03 năm 2018 của Giám đốc Văn phòng Công nhận chất lượng.

Điều 4: Quyết định này có hiệu lực đến ngày 21 tháng 10 năm 2020 và Tổ chức Chứng nhận sẽ chịu sự giám sát định kỳ mỗi năm một lần. ✓

Nơi nhận:

- Cơ sở được đánh giá;
- HS đánh giá;
- Lưu VT.



**GIÁM ĐỐC
VŨ XUÂN THỦY**

KHOA



PHỤ LỤC CÔNG NHẬN
ACCREDITATION SCHEDULE

(Kèm theo quyết định số: 192.2018/QĐ-VPCNCL ngày 23 tháng 4 năm 2018
của Giám đốc Văn phòng Công nhận Chất lượng)

TÊN TỔ CHỨC CHỨNG NHẬN/ Organisation

Tiếng Việt/ *in Vietnamese*: CÔNG TY CỔ PHẦN GIÁM ĐỊNH VÀ KHỬ TRÙNG FCC

Tiếng Anh/ *in English*: FCC CONTROL AND FUMIGATION JOINT STOCK COMPANY

SỐ HIỆU CÔNG NHẬN/ Accreditation Number: VICAS 043 - PRO

ĐỊA CHỈ ĐƯỢC CÔNG NHẬN/ Location Covered by Accreditation

Trụ sở chính/ Head office:

45 Đinh Tiên Hoàng, phường Bến Nghé, quận 1, thành phố Hồ Chí Minh

45 Dinh Tien Hoang street, Ben Nghe ward, district 1, Ho Chi Minh city

Tel: +8428 38297857

Fax: +8428 38290202

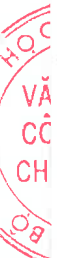
CHUẨN MỰC CÔNG NHẬN/ Accreditation Standards

- ISO/IEC 17065:2012: Đánh giá sự phù hợp – Yêu cầu đối với tổ chức chứng nhận sản phẩm, quá trình dịch vụ/ *Conformity assessment - General requirements for bodies certifying products, processes and services.*

NGÀY CÔNG NHẬN/ Issue Status

Ngày 23 tháng 4 năm 2018

Dated





PHẠM VI ĐƯỢC CÔNG NHẬN/ *Scope of Accreditation*

Chứng nhận theo Phương thức 1b, 5, 6 theo ISO/IEC 17067:2013 (tương ứng với phương thức 7, 5, 6 theo thông tư số 28/2012/TT- BKHCN ngày 12/12/2012 của Bộ Khoa học và Công nghệ) cho các sản phẩm, quá trình sau/

Certification in accordance with scheme 1b, 5, and 6 of ISO /IEC 17067:2013 (equivalents to scheme 7, 5, and 6 of Circular 28/2007/TT-BKHCN dated 12 December 2012 of Ministry of Science and Technology) for the following products and processes:

Quy trình thực hành sản xuất nông nghiệp tốt (VietGAP)/ *Vietnamese Good Agricultural Practices (VietGAP)*

Số TT No	Tên quá trình <i>Process name</i>	Tiêu chuẩn <i>Standard</i>	Thủ tục chứng nhận <i>Certification procedure</i>	Phương thức chứng nhận <i>Certification scheme</i>
1	Quy trình thực hành sản xuất nông nghiệp tốt (VietGAP) cho rau, quả tươi an toàn <i>Vietnamese Good Agricultural Practice (VietGAP) for fresh fruit and vegetables</i>	48/2012/TT-BNNPTNT 379/QĐ-BNN-KHCN, 28/1/2008	HD-7.5 CN/01	6
2	Quy trình thực hành sản xuất nông nghiệp tốt (VietGAP) cho chè búp tươi an toàn <i>Vietnamese Good Agricultural Practice (VietGAP) for fresh tea</i>	48/2012/TT-BNNPTNT 1121/QĐ-BNN-KHCN, 14/4/2008		6
3	Quy trình thực hành sản xuất nông nghiệp tốt (VietGAP) cho lúa an toàn <i>Vietnamese Good Agricultural Practice (VietGAP) for rice</i>	48/2012/TT-BNNPTNT 2998/QĐ-BNN-TT, 9/11/2010		6
4	Quy trình thực hành sản xuất nông nghiệp tốt (VietGAP) cho cà phê <i>Vietnamese Good Agricultural Practice (VietGAP) for coffee</i>	48/2012/TT-BNNPTNT 2999/QĐ-BNN-TT, 9/11/2010		6
5	Thực hành nông nghiệp tốt (VietGAP) – trồng trọt <i>Good Agricultural Practices (VietGAP) – Crop production</i>	TCVN11892-1:2017	HD-7.5CN/01-TT	6

PI
NG
ATL



HỆ THỐNG CÔNG NHẬN TỔ CHỨC CHỨNG NHẬN VIỆT NAM
VIETNAM CERTIFICATION ACCREDITATION SCHEME

--- VICAS ---

Văn phòng Công nhận Chất lượng/ *Bureau of Accreditation*

8 Hoang Quoc Viet, Hanoi; Tel: (+84) 4 37911552; Fax: (+84) 4 37911551; <http://www.boa.gov.vn>

Phân bón/ Fertilizer

Số TT No	Tên sản phẩm Product name	Tiêu chuẩn Standard	Thủ tục chứng nhận Certification procedure	Phương thức chứng nhận Certification scheme
6	Phân Urê <i>Urea Fertilizers</i>	108/2017/NĐ-CP	HD-7.5 CN/07-1 HD-7.5 CN/07-2 HD-7.5 CN/07-3 HD-7.5 CN/07a	5, 7
7	Phân Sulphat amoni <i>Ammonium sulphate Fertilizers</i>			
8	Phân Amoni clorua <i>Ammonium chloride for roots</i>			
9	Phân Natri Nitrat <i>Sodium nitrate Fertilizers</i>			
10	Phân Canxi nitrat <i>Calcium nitrate Fertilizers</i>			
11	Phân Magie Nitrat <i>Magnesium nitrate Fertilizers</i>			
12	Phân lân nung chảy <i>Fused Calcium Magnesium Phosphate</i>			
13	Phân Superphosphat đơn <i>Single Superphosphate</i>			
14	Phân Superphosphat kép <i>Double Superphosphat</i>			
15	Phân Superphosphat giàu <i>Rich Superphosphat</i>			
16	Phân Kali clorua <i>Potassium chloride Fertilizers</i>			
17	Phân Kali Sulphat <i>Potassium sulphate Fertilizers</i>			
18	Phân Kali viên, phân kali mạnh <i>Potassium (granular) Fertilizers</i>			
19	Phân Sulphat kali Magie <i>Sulphate potassium magnesium Fertilizers</i>			
20	Phân Diamononi Phosphat (DAP) <i>Diammonium phosphate Fertilizers</i>			
21	Phân Amoni polyphosphate <i>Ammonium Polyphosphates Fertilizers</i>			
22	Phân Nitro phosphate <i>Nitro phosphate Fertilizers</i>			
23	Phân monoamoni phosphate (MAP) <i>Monoammonium phosphate (MAP) Fertilizers</i>			
24	Phân Kali Nitrat <i>Potassium nitrate Fertilizers</i>			

VÀ
IÒN
NHÀ
ƯỚP



HỆ THỐNG CÔNG NHẬN TỔ CHỨC CHỨNG NHẬN VIỆT NAM
VIETNAM CERTIFICATION ACCREDITATION SCHEME

--- VICAS ---

Văn phòng Công nhận Chất lượng/ *Bureau of Accreditation*

8 Hoang Quoc Viet, Hanoi; Tel: (+84) 4 37911552; Fax: (+84) 4 37911551; <http://www.boa.gov.vn>

25	Phân Kali dihydrophosphat <i>Potassium dihydrogen phosphate Fertilizers</i>			
26	Phân monokali phosphate (MKP) <i>Monopotassium phosphate Fertilizers</i>			
27	Phân NPK <i>NPK Fertilizers</i>			
28	Phân NP phân NK, phân PK <i>NP, NK, PK Fertilizers</i>			
29	Phân NPK, phân NP, phân NK và phân PK bổ sung trung lượng hoặc vi lượng hoặc trung lượng và vi lượng <i>NPK, NP, NK, or PK added secondary nutrients or Micronutrient</i>			
30	Phân bón trung lượng <i>Secondary nutrient fertilizers for roots</i>			
31	Phân bón trung lượng bổ sung vi lượng (phân bón trung vi lượng) <i>Secondary nutrient fertilizers added Micronutrient</i>			
32	Phân bón vi lượng <i>Micronutrient fertilizer for roots</i>			

Sản phẩm dệt may / *Textile products*

Stt No	Tên sản phẩm <i>Name of product</i>	Tiêu chuẩn chứng nhận <i>Certification standard</i>	Tài liệu hướng dẫn/ Thủ tục chứng nhận <i>Certification procedure</i>	Phương thức chứng nhận theo 28/2012/TT- BKHCN <i>Type of certification scheme according to 28/2012/TT- BKHCN</i>
33	Sản phẩm dệt may – Giới hạn hàm lượng Formaldehyde và các Amin thơm chuyển hóa từ thuốc nhuộm Azo <i>Textile products – Contents of formaldehyde and certain aromatic amines derived from azo colourants</i>	QCVN 01:2017/BCT	HD-7.5CN/08- 1	7



HỆ THỐNG CÔNG NHẬN TỔ CHỨC CHỨNG NHẬN VIỆT NAM
VIETNAM CERTIFICATION ACCREDITATION SCHEME

--- VICAS ---

Văn phòng Công nhận Chất lượng/ *Bureau of Accreditation*
8 Hoang Quoc Viet, Hanoi; Tel: (+84) 4 37911552; Fax: (+84) 4 37911551; <http://www.boa.gov.vn>

Phụ lục này có hiệu lực tới ngày 21 tháng 10 năm 2020
This Accreditation Schedule is effective until 21 Oct, 2020

ONG
VI

E